

# AIR Aview 11 .15 2013

2013年11月15日 第88号  
市報あいら[Aイラビュー]



あいらの晩秋は今年も熱い!!  
みなさんの笑顔  
いただきます!!

じゅ!じゅ!じゅ!

今月のクローズアップ

あいらん家

南九州最大級の食の祭典開催。  
全国各地から人気グルメ集結!

うまいもんフェスタ





表紙 「あいらん家うまいもんプロジェクト実行委員会」のみなさん  
食の視点から始良市を盛り上げたい、そんな純粋な思いから結成された“始良の食”開発集団。メンバーは飲食店経営者だけでなく、板金業や縫製加工業など多彩。さまざまな業種の知恵や技術が活かされ、昨年ブレイクした「あご肉」は各種メディアに取り上げられた。現在も週1ペースで次のプロジェクトに向けて仕込中。もちろん今年のフェスタにも地元代表として出店します。

平成25年11月15日発行11月号／第88号

発行 始良市役所

編集 秘書広報課広報広聴係

〒899-5492 鹿児島県始良市宮島町25番地

TEL 0995 (66) 3111

FAX 0995 (65) 7112

市ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/>

市携帯用ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/mobile>

市スマホ用ホームページ

<http://www.city.aira.lg.jp/iphone>



02	お知らせ「地域の絆が、すぐそばに——。(自治会活動)」
03	市長エッセイ「疾風勁草～風に向かう～」
04	クローズアップ「あいらん家うまいもんフェスタ2013」
06	平成24年度 市の決算報告
08	市職員給与と職員数などの公表
10	まちのわだい「あいらフラッシュ」
12	図書館だより「ぶらっと、まちかど図書館」
13	環境&錦江湾生態系情報「アイラ エコアクション」
14	男女共同参画の視点、消防本部だより
15	健康生活「母子保健強調月間」
16	ちょこっとチャレンジ「心のONSEN MANABINOカモコレ」
17	市都市計画課からのお知らせ、加音ホール催し物
23	お知らせ「くらしガイド」、在宅医当番など
24	読者の声「View Voice」
26	島津義弘公の足跡をたどる #06
27	今月の始良人 - 蒲生手漉き和紙師 小倉正裕 さん -

### 市の人口 (H25.11.1 現在)

人口	75,956人 (+74)
・男	35,534人 (+36)
・女	40,422人 (+38)
世帯	34,487世帯 (+56)

## 市長エッセイ

### しゅふう けい そう 疾風勁草～風に向かう～

二十四節氣の一つ立冬を過ぎ、暦の上では冬となり、日毎に下がる気温にも冬の足音が聞こえてくる頃となりました。布団の温もりが恋しくなり、何も予定のない日に布団の中でゴロゴロするのはまさに至福の時ですね。

晩秋から初冬にかけて吹く冷たい北よりの強風のことを「木枯らし」と呼びます。木枯らし一号は、立冬とだいたい同じ頃に吹くことが多いことから、冬の使者とも呼ばれます。また、この時期に時折、気温ぐれに暖かいばかばかした気候になることがあります。それが、「小春日」と呼びます。本格的な冬へ向かうひと時の安らぎでしょうか…。

さて、十一月は別名、神帰月とも呼ばれます。十月に出雲の国に集合されていた神様達が地元へ帰ってこられるのです。出雲での会議では、一般人の運命について話し合われるそうです。来年の事を言うと鬼が笑うなどと申しますが、できる事なら、いち早く未来の事を知りたいと思いませんか？

また、「縁結び」の相談はうまくまとまったでしょうか…。

私は決して運命論者ではありません。しかしながら、始良市に良い「気」が流れていることは確かであると思います。今はその流れに挿さして、勢いに乗り続けることが大切であるとも思います。

風が高く上がるのは、風に向かってるときであり、決して風に流されているわけではありません。冷たい木枯らしにも顔をそむけることなく対峙していきたいと思います。

笹山 義弘

自治会は地域力の源。人がつくる地域、地域がつくるまち、始良市は自治会活動を応援しています！

# 「地域の絆」が、すぐそばに——。

いざというときには、一人より二人、二人より三人の助け合い。

近年、地域で支え合う意識が希薄化し、日常生活で人と人のふれあいの場が少なくなるなど、地域社会を取り巻く環境が著しく変化してきています。

こうした状況の中、阪神・淡路大震災や東日本大震災などを契機に、災害時に住民の安否確認や行政との連絡、不足物資の提供など、自主的に組織する「自治会」の役割が見直されています。

地域のみなさんでまちづくりについて話し合ったり、行事を通じて顔見知りになったりすることで人や地域のネットワークも広がります。個人では解決できない課題を地域全体の課題として取り組み、解決することもできます。自治会は任意団体ですが、住んでいる「まち」や「ひと」を発見できる新たな出会いの場でもあります。市では地域を大事にする自治会への加入をお勧めします。

## 【自治会の主な活動と役割】

### お住まいの地域をきれいな状態に保ちます。

自治会内の道路や公園などの清掃、花や木の管理をして、地域や市のイメージアップに、貢献しています。

### みなさんと親睦を深める活動をしています。

自治会主催のお祭りや運動会など親睦活動を通じて、心のふれあう温かい地域社会をつくることができます。

### 災害時に助け合う活動をしています。

避難訓練や救急救命講習など、災害時に一番身近にいるご近所のみなさんと、お互いを助け合う活動をしています。

### ゴミ・資源物収集をしています。

ゴミステーションは自治会が管理しています。資源物や粗大ゴミの収集を定期的に行うエコ活動も進めています。

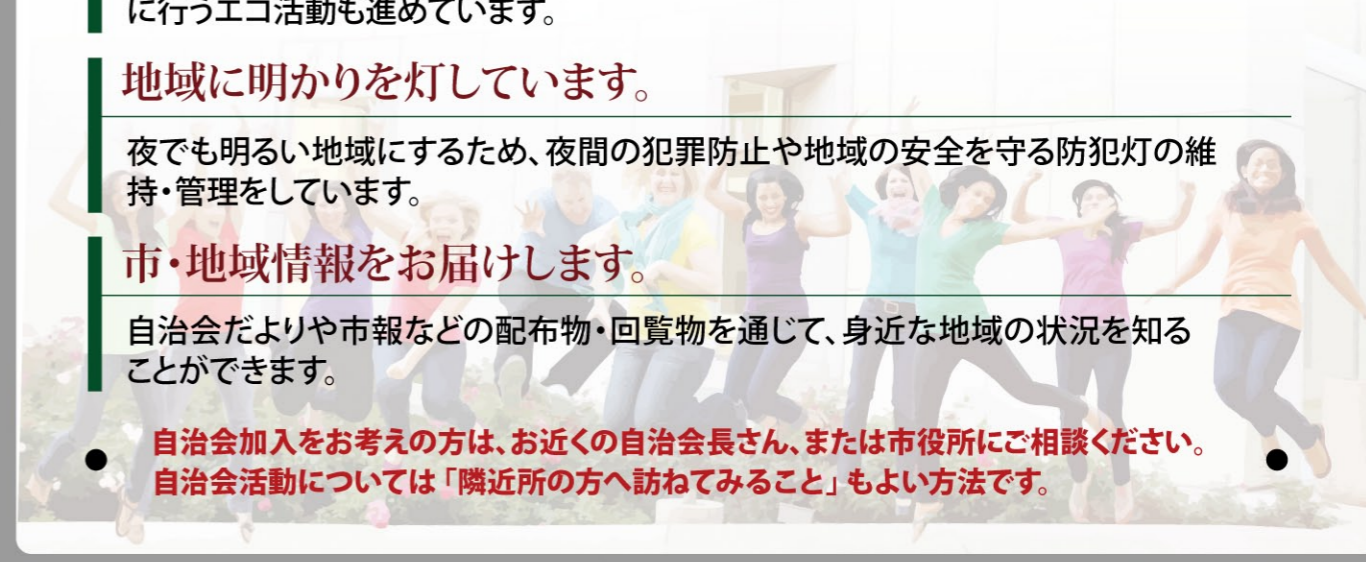
### 地域に明かりを灯しています。

夜でも明るい地域にするため、夜間の犯罪防止や地域の安全を守る防犯灯の維持・管理をしています。

### 市・地域情報をお届けします。

自治会だよりや市報などの配布物・回覧物を通じて、身近な地域の状況を知ることができます。

● 自治会加入をお考えの方は、お近くの自治会長さん、または市役所にご相談ください。自治会活動については「隣近所の方へ訪ねてみる」もよい方法です。





# 今年の出店グルメはこれだっ!

(10/31現在。出展団体、提供メニューは変更する場合があります※写真はイメージです)

初...フェスタ初出店

津山ホルモンうどん 岡山県津山市	旭志牛を使ったメンチカツ 熊本県菊池市	ほろホル丼 福岡県飯塚市	豊後とり天 大分県大分市	「阿蘇」あか牛しくれそば 熊本県阿蘇市
中津からあげ・もり山 大分県中津市	西都子持ち鮎の塩焼 宮崎県西都市	富士宮やきそば 静岡県富士宮市	チキン南蛮カレー 宮崎県都城市	とりごどん 佐賀県鳥栖市
みやこんじょ肉丼 宮崎県都城市	うまか五島うどん 長崎県新上五島町	世界の山ちゃん「幻の手羽先」 愛知県名古屋	中津からあげ・鳥しん 大分県中津市	煮しめ楽コロッケ 宮崎県西米良村

県外

11/30 午前11時(予定)  
太鼓集団 蒲生郷太鼓坊主

12/1 午後12時30分(予定)  
熊本城から、友情出演!  
「熊本城おもてなし武将隊 演舞」



グルメだけではなくありません。ステージでも、おもてなし。熊本城おもてなし。



西日本各地から自慢のグルメがやってきます。いくつかのグルメを味わえるか、ぜひチャレンジ! 2日間の食の祭典で今年の秋を締めくくりましょう!

かのや黒豚薔薇カレー 鹿屋市	手羽キング 伊佐市	奄美鶏飯 奄美市	甑タカエビしんじょう丼 薩摩川内市	さつま豚角煮まんじゅう 志布志市
あいらアゴ肉焼 始良市	海江'sんサンド 鹿屋市	黒豚わっぜえか丼 鹿児島市	まだまだ続々出展決定中!	

県内

# ご当地グルメ。

全国各地から始良へ、今年も20を超える注目グルメが始良市に集結します。この機会に自慢の味を堪能しよう!



## まずは、専用チケットを入手!

一品300円~500円のご当地グルメは、専用チケットと交換して販売します。直接現金で購入できませんので、前売チケットを購入するか、当日会場で購入してお楽しみください。※払戻し・換金・返金不可

### ① 前売チケット販売

チケットは、1,000円(100円×10枚綴り)で販売します。  
販売場所: 蒲生観光交流センター、市商工会、市役所(商工観光課内)、各総合支所(地域振興課内)  
販売期間: 11月27日(水)まで〔平日午前10時~午後5時〕  
※蒲生観光交流センターのみ、土・日・祝日も販売

### ② 当日チケット販売

午前9時30分から会場のチケット売り場で販売します。

### ③ 会場までのアクセス(交通手段)

2日間のイベントですが数万人の来場が予測されます。専用駐車場を確保していますが、駐車台数に限りがございますので、公共交通機関をご利用されることをお勧めします。

### ④ 加治木駅⇄会場は、便利なタクシー割引券!

加治木駅から会場までは、便利な専用シャトルタクシーを利用することができます。  
イベント当日、加治木駅に常駐するイベントスタッフがタクシー割引券(500円分)を配布します。また、会場から加治木駅へ戻る際には、会場入口付近の特設タクシー乗り場でスタッフから割引券をもらい、ご乗車ください。

11/30 & 12/1

午前10時~午後3時30分  
※チケット販売は午後2時30分まで(予定)

## 加音ホール特設会場

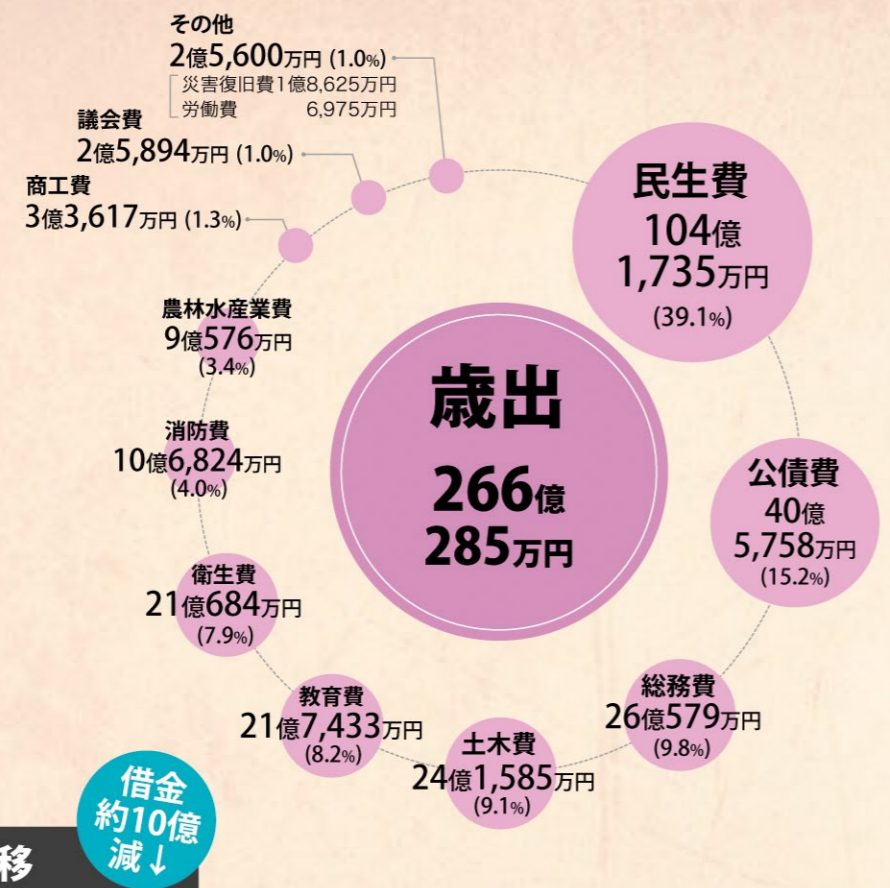
昨年6万3000人が来場!  
南九州最大級のイベントです。





### 歳出用語の説明

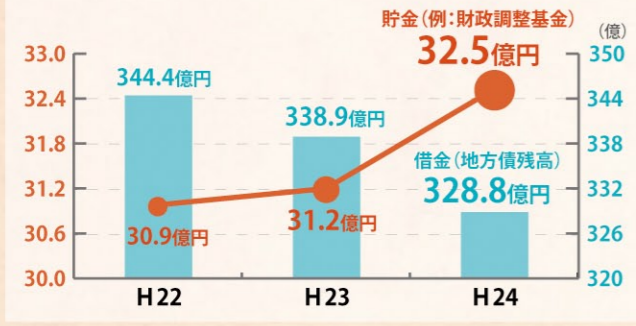
**民生費**…高齢者や障がい者、子どもの福祉などに使われたお金。  
**公債費**…これまでの公共事業などの財源として借りたお金の返済に使われたお金。  
**総務費**…総務人事管理、財産管理、企画調整、地域振興、税務事務などに使われたお金。  
**教育費**…公立学校の管理運営や施設整備、生涯学習の推進などに使われたお金。  
**土木費**…道路や公園、公営住宅などの整備に使われたお金。  
**衛生費**…ごみ、し尿の処理や保健予防、健康増進事業などに使われたお金。  
**農林水産業費**…農業、林業、畜産業、水産業などの振興に使われたお金。  
**消防費**…消防署や消防団の運営など、消防活動や救急活動に使われたお金。  
**商工費**…商業、観光の振興、企業誘致などに使われたお金。  
**議会費**…議員報酬など、議会運営に使われたお金  
**その他**…労働費、災害復旧費、公営企業会計への諸支出金に使われたお金。



**借金 約10億減↓**

### 貯金と借金の推移 財政調整基金と地方債の残高です

市の貯金、いわゆる積立金の平成24年度残高は62億8,000万ほど。ここでは数種類ある積立金のうち、残高が最も多い「財政調整基金」をグラフにしてみました。また、市の借金(地方債)残高もグラフにしました。今後も交付税の減額などにより現状どおりの歳入確保や地方債の借入が厳しくなると予想されますので、市では堅実な事業計画と身の丈に合った財政運営にこれからも努めます。



### 平成24年度の主な事業

コミュニティビジョン策定事業	613万円
男女共同参画基本計画策定事業	45万円
環境基本計画策定事業	989万円
「あいらん家うまいもんフェスタ」等事業	1,095万円
高岡公園整備事業	5,500万円
新規就農者支援事業	630万円
観光地整備事業	6,232万円
松原なぎさ小学校施設整備事業	8,139万円
小学校給食室別棟整備事業	1,361万円
始良市誌史料集刊行事業	306万円
高規格救急自動車整備事業	2,862万円
消防庁舎建設事業	5,401万円

#### 主な財政指数

区分	平成24年度	平成23年度	増減(H24-H23)
財政力指数	0.46	0.47	△0.01
経常収支比率	90.9	90.7	0.2
実質公債費比率	12.1	12.1	0.0
将来負担比率	61.8	72.5	△10.7
財政調整基金積立金	32億5,240万円	31億1,990万円	1億3,250万円
地方債残高	328億8,453万円	338億9,055万円	△10億602万円

**財政力指数**…財政基盤の強さを示すもの。一般的に「1」に近いほど、さらに「1」を超えるほど財政力が強いとされ、「1」を超えると地方交付税(普通交付税)は不交付となる。3年間の平均の数値を使う。

**経常収支比率**…財政構造の弾力性を判断する最も一般的な指数で、歳出の経常的経費に充当された一般財源などの歳入の経常一般財源などに占める割合。比率が低いほど財政構造に弾力性があるとされている。

**実質公債費比率**…地方公共団体の収入に対する借金返済額の比率を示すもの。普通会計の公債費に下水道事業特別会計や水道事業会計などへの繰入金(公債費相当額)を加算し、財政負担の度合いを判断するもので、18%を超えると地方債発行について国や県の許可が必要とされ、25%を超えると一部の地方債の発行について制限される。

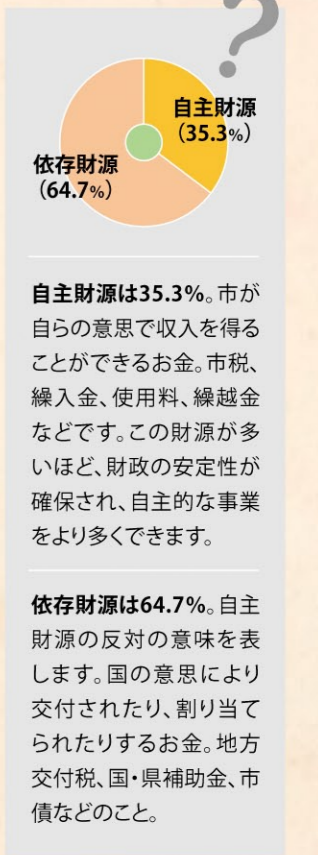
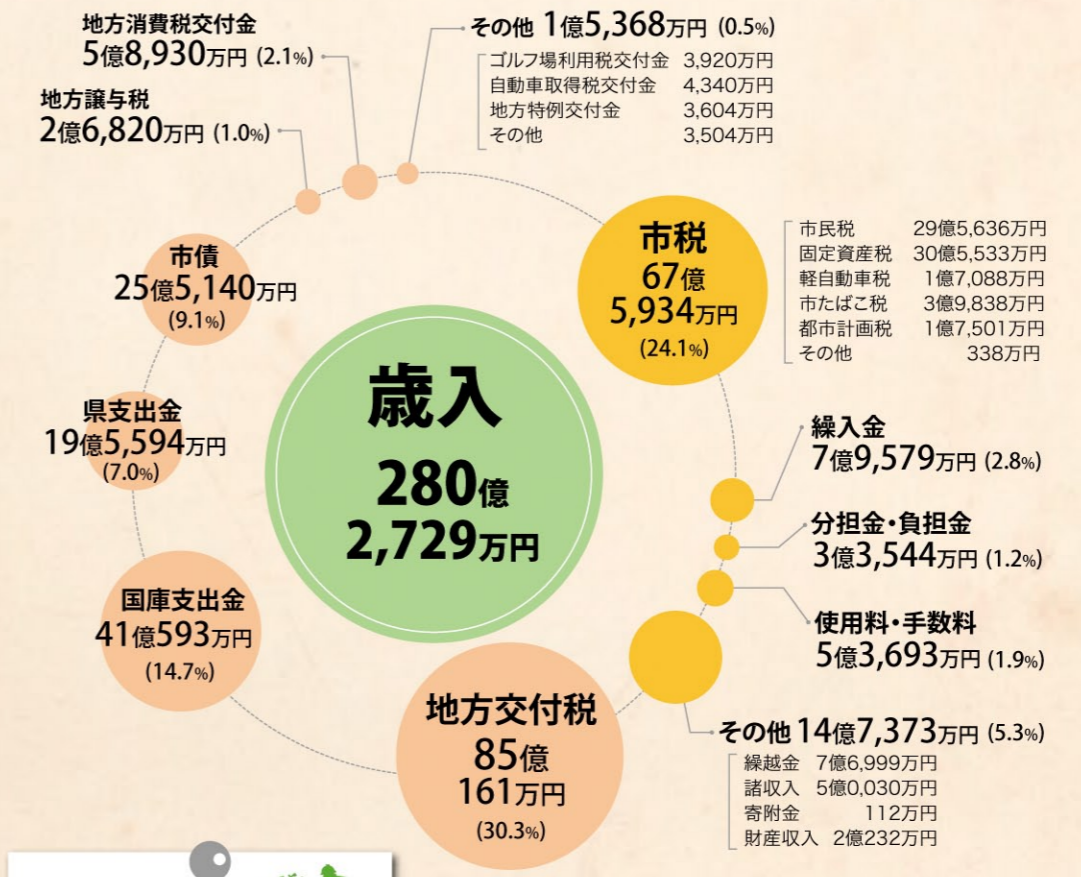
**将来負担比率**…地方公共団体の一般会計などの借入金(地方債)や将来支払っていく可能性のある負担などの現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示す比率。350%を超えると健全化計画を策定し、財政の健全化を図らなければなりません。

**財政調整基金**…自治体が財源に余裕がある年に積み立て、不足する年に取り崩すことで財源を調整し、計画的な財政運営を行うための貯金。

**地方債**…地方公共団体が歳入の不足を補うために国や金融機関から借り入れる資金。1会計年度を越えて返済される債務のこと。

平成24年度決算の一般会計は、歳入総額が280億2,729万円で、歳出総額が266億285万円。歳入歳出いずれも前年度決算と比べますと2.9%の減となっています。歳入から歳出を差し引いた額14億2,444万円から平成25年度へ繰り越す財源3,449万円を差し引いた額(実質収支)は、13億8,995万円(黒字)でした。

## これが市の家計、決算を報告します。平成24年度



### 歳入用語の説明

**市税**…市民税や固定資産税など。  
**繰入金**…基金(市の貯金)や特別会計などから繰り入れられたお金。  
**分担金・負担金**…保育所の保育料や公共事業によって利益を受ける人などから納められたお金。  
**使用料・手数料**…公営住宅の家賃や住民票などの証明発行時に納められたお金。  
**地方交付税**…地方公共団体が等しく行政サービスを提供することができるよう、一定の基準により国が配分するお金。  
**国庫支出金**…市が行う特定の事業に対して、国から交付されたお金。  
**県支出金**…市が行う特定の事業に対して、県から交付されたお金。  
**市債**…市が行う公共事業などの財源として、国などから借りたお金。  
**地方譲与税**…国税として徴収され、一定の基準により国から地方公共団体へ与えられたお金。  
**地方消費税交付金**…地方消費税の一部を、人口などにより按分されて交付されたお金。

#### 各会計歳出決算額比較表

会計区分	平成24年度	平成23年度	増減率(%)	
一般会計	266億285万円	273億9,514万円	△2.9	
国民健康保険(事業勘定)	86億6,295万円	84億1,303万円	3.0	
国民健康保険(施設勘定)	8,002万円	8,514万円	△6.0	
後期高齢者医療	8億6,679万円	8億1,221万円	6.7	
介護保険(保険事業勘定)	56億5,588万円	54億2,251万円	4.3	
介護保険(介護サービス事業勘定)	6,891万円	6,356万円	8.4	
簡易水道事業	1億3,974万円	1億3,817万円	1.1	
農業集落排水事業	5,342万円	5,966万円	△10.5	
地域下水処理事業	2億1,731万円	2,372万円	816.1	
農林業労働者災害共済事業	204万円	261万円	△21.8	
土地区画整理事業	1億9,627万円	2億3,276万円	△15.7	
小計	159億4,332万円	152億5,336万円	4.5	
企業会計	収益的支出	9億5,784万円	9億7,807万円	△2.1
	資本的支出	5億9,787万円	5億9,667万円	0.2
小計	15億5,571万円	15億7,475万円	△1.2	
合計	441億188万円	442億2325万円	△0.3	



# 市職員給与・職員数などの公表

市職員などの地方公務員の給与は、基本的なことが地方自治法や地方公務員法などの法律で定められ、額や支給方法は、各自治体が条例で定めることになっています。

始良市では、市議会の審議を経て決定された「始良市職員の給与に関する条例」に基づき給与が定められています。

市政について一層のご理解をいただくため、職員給与と職員数の状況を「始良市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、市民のみなさんにお知らせします。

## 1 職員給与費の状況（平成24年度普通会計決算）※公営企業会計52人（水道、病院など等）を除く

職員数（A）	給与費				一人当たり給与費（B/A）
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計（B）	
570人	2,201,191千円	318,041千円	803,026千円	3,322,258千円	5,828千円

## 2 職員の平均年齢・給料月額（平成25年4月1日現在）

区分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	42.4歳	327,900円
技能労務職	49.6歳	309,800円

## 3 職員の初任給の状況（平成25年4月1日現在）

区分	始良市	国
一般行政職	大学卒	172,200円
	高校卒	140,100円

## 4 一般行政職の級別職員数等の状況（平成25年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計
主な職名	主事	主事	主査	係長、主任主査	課長補佐、主幹	次長、課長	部長、室長	
職員数	33人	37人	72人	76人	106人	39人	12人	375人
構成比	8.8%	9.8%	19.2%	20.3%	28.3%	10.4%	3.2%	100%

## 5 職員の手当の状況

### ○期末勤勉手当（平成24年度支給割合）

区分	期末手当	勤勉手当	計	国
6月期	1.225月	0.675月	1.9月	同左
12月期	1.375月	0.675月	2.05月	
計	2.6月	1.35月	3.95月	

### ○退職手当（平成24年度支給割合）

勤続年数	始良市		国	
	自己都合	勲奨・定年	自己都合	勲奨・定年
20年	23.50月	30.55月	20.03月	28.7875月
25年	33.50月	41.34月	32.83月	38.955月
35年	47.50月	59.28月	40.67月	47.775月
最高限度額	59.28月	59.28月	55.86月	55.86月

### ○その他の手当（平成24年度普通会計決算）

手当名	内容・支給単価	国の制度との異同	支給実績 （平成24年度決算）	支給職員一人当たり 平均支給年額
扶養手当	・配偶者13,000円 ・扶養親族6,500円 （配偶者なしの場合11,000円） ・16歳～22歳の子の加算5,000円	同	87,332千円	260,693円
住居手当	・借家居住者 最高27,000円 ・自己所有住宅 3,000円	自己所有住宅が国と異なる	58,279千円	134,905円
通勤手当	・交通用具利用者 2km以上2,000円～13,300円 ・交通機関利用者 運賃相当額 最高55,000円	交通用具利用者が国と異なる	19,819千円	48,339円
時間外手当	正規の勤務時間以外に勤務することを命ぜられた職員に支給	同	94,362千円	185,387円

※その他、地域手当、管理職手当、特殊勤務手当等があります。

## 6 特別職の報酬などの状況

区分	給料、報酬月額	期末手当
給料	市長 ※737,800円（15%減額前868,000円）	6月 1.40月分 12月 1.55月分 計 2.95月分
	副市長 ※617,400円（10%減額前686,000円）	
	教育長 ※582,300円（10%減額前647,000円）	
報酬	議長 400,000円	
	副議長 310,000円	
	議運委員長 300,000円	
	常任委員長 300,000円	
議員 285,000円		

※市長、副市長、教育長の給料月額は、平成23年4月から特例により減額されています。

## 7 職員の任免・勤務条件の状況

### ○採用の状況（平成25年度）

区分	新規採用者数		
	男	女	計
一般職	5人	2人	7人
消防職	3人	0人	3人
計	8人	2人	10人

### ○退職の状況（平成25年度）

定年退職	勲奨退職	普通退職	計
18人	1人	6人	
分限免職	懲戒免職	死亡退職	
0人	0人	1人	

※採用及び退職者には割愛派遣職員、研修派遣職員等は含まれません。

## 8 職員の勤務時間その他勤務条件の状況（標準的なもの）（平成25年4月1日現在）

1週間の勤務時間	1日の勤務時間	勤務時間	休憩時間	休暇の種類	育児休業取得者数	年次有給休暇の取得状況
38時間45分	7時間45分	午前8時30分～午後5時15分	正午～午後1時	年次有給休暇 特別休暇など	男性0人 女性4人	平均9.7日 （平成24年実績）

## 9 職員の分限及び懲戒処分の状況（平成24.4.1～平成25.9.30）

降任	免職	休職		降給	懲戒処分			
		病気休暇	育児休暇		戒告	減給	停職	免職
—	—	1人	7人	—	1人	—	—	—

## 10 職員の服務の状況

職員は、全体の奉仕者として公共の利益のために勤務し、かつ、職務の遂行にあたっては、全力でこれに専念しなければなりません。また、法令等及び上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限が課せられます。

## 11 職員の研修の状況（平成24年度）

区分	研修内容等	実施回数/延べ受講者数
庁内研修	新規採用職員接遇研修、文書・財務事務、人権同和研修など	51回/1,087人
自治大学	法政経済、公共政策、地方行財政など	2.5ヶ月/1人
自治研修センター（階層別研修）	一般職員研修、管理監督者研修など	8回/94人
自治研修センター（特別研修）	OJD・行政評価・政策法務研修など	12回/36人
専門研修	市長村アカデミー	3回/3人
民間企業派遣研修	接遇研修（山形屋）	1ヶ月/1人
消防学校、救急救命研修所等	初任教育、救急救命士養成、救急救命士気管挿管病院実習など	13回/31人

## 12 公平委員会の報告事項（平成24年度）

勤務条件に関する措置の要求の状況	不利益処分に関する不服申し立ての状況
該当なし	該当なし

## 13 職員の定数管理の状況（平成23年度～平成27年度）

地方自治体を取り巻く環境は、多様化する行政ニーズへの対応や財政状況の悪化などにより、「最少の経費で最大の効果」をあげなければなりません。市では、市行政改革大綱実施計画に定められている「第1次始良市定数適正化計画」を策定し、行政サービスコスト、とりわけ人件費の削減、組織・人員をスリム化し、行政サービスの質を向上させ、厳しい財政状況のなかでも市民満足度の高い、行財政運営を目指しています。計画は、国の定員モデルや同じ規模の地方自治体の職員数を勘案し、5年間（平成28年4月まで）に30人の職員を削減することとしています。

（各年4月1日現在）

区分	H23	H24	H25	H26	H27	H28	目標
定員適正化計画の目標値	639人	633人	627人	621人	615人	609人	△30人
実績	639人	634人	621人				



## 事業拡大で立地協定 (株)飯塚製作所が設備増設

自動車関連部品を主に製造する市誘致企業(株)飯塚製作所鹿児島工場(蒲生町久末)が事業拡大に伴う新たな設備を増設することになり、その立地協定調印式が市役所で行われました。

同社は平成21年に市(旧蒲生町)と立地協定を締結し、平成24年に操業開始。当日は陶山 県始良・伊佐地域振興局長の立会いのもと、飯塚靖(株)飯塚製作所専務取締役と笹山市長が協定を締結しました。今回の立地協定により、新規雇用が創出され、さらに地域経済の発展に寄与することが期待されます。



市と立地協定を結んだ飯塚靖(株)飯塚製作所専務取締役(中央)

## 防災無線市内全域を網羅 加治木地区も開局

加治木地区を対象に整備を進めていたデジタル防災行政無線が完成し、10月9日開局式が行われました。

始良地区、蒲生地区では旧町時代に防災無線の整備がすでに完了していたため、今回の加治木地区の整備が済んだことにより市役所から市内全域の屋外拡声子局や個別受信機へ対して一斉に緊急の災害情報や行政情報を発信する環境が整いました。

現在、アナログ方式の始良・蒲生地区も将来的にデジタル方式へ統合する予定です。



新たに危機管理課横に設置された無線室



整備関係者による開局式

## 室田さんの牛がダブル受賞 団体は始良地区が準優勝

～第21回始良地域秋季畜産共進会～

9月19日に始良中央家畜市場(霧島市)で第21回始良地域秋季畜産共進会が開催され、霧島市、湧水町、始良市から50頭(本市から11頭)が出品。それぞれの牛の栄養状態や発育具合など入念な審査が行われ、室田光夫さん(豊留)所有のよしこ号が、最優秀賞1席と資質賞を獲得しました。また、団体成績では、始良市(始良地区)が準優勝に輝いています。大会結果は次のとおりです。

なお、室田光夫さん所有のよしこ号は、9月28日に開催された第62回鹿児島県畜産共進会に始良郡代表として出品し、若雌1区で優秀賞を受賞しました。



若雌1区最優秀1席と資質賞を受賞した室田光夫さん(右)と所有牛(よしこ号)

### 【市の各出品牛成績】

(敬称略)

番号	地区名	出品区	氏名	出品牛	受賞
1	始良	若雌1区	室田 光夫	よしこ	最優秀賞(1席)・資質賞
2	始良	若雌1区	室田 光夫	みはる	最優秀賞(7席)
3	始良	若雌1区	米松 正一	まりこ	優秀賞
4	加治木	若雌1区	内村 靖夫	ゆら	優秀賞
5	加治木	若雌1区	三宅 利秋	りんご	優秀賞
6	加治木	若雌1区	榎田 静雄	かつこひめ	優秀賞
7	蒲生	若雌1区	原田 健一	ゆりひさ	優秀賞
8	始良	若雌2区	室田 光夫	かりん	最優秀賞(7席)
9	加治木	若雌2区	榎田 静雄	まゆり	優秀賞
10	蒲生	若雌2区	原田 健一	やまひめ3	優秀賞
11	蒲生	若雌2区	森田 和子	ふくひめ	優秀賞

### 【団体成績】

優勝:霧島市(横川)、準優勝:始良市(始良)、3位:霧島市(牧園)



市を訪れたドイツ視察団とロータリークラブのみなさん

## 始良の有機農家を視察 ドイツから研修

鹿児島と宮崎のロータリークラブ(国際ロータリー第2730地区)が主催した事業で、ドイツから有機農家5人が来日し、始良市の有機農業を研修しました。

約3週間の日本滞在期間中、鹿児島で最も有機栽培農家数が多い本市が研修地のひとつとして選ばれ、2日間の日程で市内の有機農家を訪問するなど、市の有機農業の現状を視察しました。

滞在中、市内農業関係者との意見交換も行われ日独双方の特色を学び合いました。

## 日本公衆電話会、市へ災害連絡てびき寄贈 災害時に役立つ情報冊子

10月4日、N T Tの公衆電話維持管理業務を受託している公益財団法人日本公衆電話会から市へ「災害時連絡方法のてびき」1000冊の寄贈がありました。このてびきは、大規模災害時の安否確認方法などN T Tグループが提供する伝言ダイヤルサービスをまとめたものです。

「公衆電話は、携帯電話や家庭の固定電話よりも優先的につながりますので、災害時には非常用連絡手段としても利用できます。また、今回のてびきを活用していただき、防災活動の一助となれば幸いです」と岩重俊一鹿児島支部長。

市では、今回いただいた冊子を防災イベントや講習会などを通じて防災意識の啓発のひとつとして活用します。



岩重公益財団日本公衆電話会鹿児島支部長がてびきを寄贈



環境リサイクルや錦江湾の生態系に関する情報コーナーです。

生ごみのうち、約10%が、消費期限や賞味期限が過ぎてしまったという理由で捨てられる「もったいない生ごみ」と言われています。

もちろん定められた消費期限を過ぎてしまったら、捨ててしまうのは仕方のない判断ですが、そうならないように、家にどんな食品がどれくらいあるのか把握して、忘れずに食べるようにしましょう。また、買い物にでかける前に、家にある食品をチェックし、必要なものを必要な分だけ買いましょう。

最近では、まとめ買いをした食品を大容量冷蔵庫に保存する方もいらっしゃいますが、小分けにして冷



凍したり、調味してから保存するなど、食品を長持ちさせる工夫をして最後まで食べることができるよう賢く保存することも大切です。

野菜や果物の皮、少しだけ残ってしまった食品などを上手に利用して美味しいお料理を作る「エコクッキング」をご存知でしょうか。即席の漬物やキンピラ、ふりかけなどなど。多くのレシピが、雑誌やテレビなどのメディアで紹介されています。食材を捨てずに使い切るエコクッキングに挑戦することでゴミの減量につながります。

Let's 環境旋風  
みんなでごみ減量化!



だいこんとにんじんの皮を使用したキンピラ

◎問合せ 生活環境係  
☎66-3111 (内線144)

# 「ウミニナ」

シリーズ 錦江湾に住む旬の生き物たち 7

マジガイ綱、ニナ目、ウミニナ科。殻長約3cm。内湾の干潟でみられる。よく似たホソウミニナとまちがわれるが、ホソウミニナはどちらかというと、外海に近い干潟に多い。

錦江湾でも、湾奥ではウミニナがたくさん生息している。足の踏み場もないほどの。

特に、重富干潟では、ほぼ一年中見ることが出来る。あまりにたくさん普通にいるので、「何が珍しいのですか?」と思われる方も多だろう。実は、ウミニナは環境省のレッドデータブックにのっている「準絶滅危惧種」なのだ。生息域の内湾の干潟が全国的に激減していることが、その最大の理由だろう。もし干潟が残っていても、ウミニナが食べる砂の上の藻類が常にいい状態でなければ、彼らは生きられない。つまり、あまりに汚れた干潟や、ヘドロが堆積した場所ではウミニナは生き延びていけないのだ。

重富干潟で、ウミニナをよく観察していると、おもしろいことがわかる。ウミニナは春先に生まれる。同じ時期に、ヤドカリの仲間も生まれて、彼らの「宿」を探し始める。ウミニナとヤドカリは、ほぼ同じ時期に成長するので、ヤドカリは自分たちの成長に合わせて好みの大きさの「宿」を見つけていることができるのだ。ヤドカリの数より、ウミニナの方が絶対的に多いのでヤドカリたちは「宿」に困



ウミニナ

ヤドカリが大きくなると、ウミニナの「宿」では狭すぎて体が入らなくなる。その時は、レイシガイなどのもつと大きい貝を「宿」にする。貝にしては、動きが速いと思ったら、それはヤドカリの「宿」だ。

ウミニナやヤドカリのような、小さくて目立たない生き物たちが足の踏み場もないほどの重富干潟は、地球全体から見たら小さな点のような場所かもしれない。でも、生き物たちにとって、きつと楽園のような場所なのだ。群れを成してたくさんの道のような足跡(?)を残して移動するウミニナたちは、宮崎駿の「ナウシカ」に出てくる「オウム」のようだと思う。陸の世界と海の世界の狭間で、かれらがこれからもずっと、足の踏み場もないほど生き続けられる楽園が、私たちの錦江湾にはあるのだ。

環境教育NPO法人くすの木自然館代表理事  
環境省中央環境審議会委員

浜本奈鼓



中央図書館 ▶ ☎64・5600  
加治木図書館 ▶ ☎62・2605  
蒲生公民館図書室 ▶ ☎52・1771



あいらしりつとしょかん 検索  
親子映画、貸出ランキング、蔵書検索、各種サービスなど図書館情報はこちら。

## わたしの一冊 感想カードから (福田 浩さん 東餅田在住) RECOMMEND



### 「だから、作業療法が大好きです！」

葉山靖明 著 三輪書店

本書は、自らが脳卒中片麻痺という障害を持つこととなり、『作業療法』と出会い、様々な本人にとって「意味のある作業」を通してポジティブな人生を新たに紡ぎだした著者のノンフィクションである。生活は、そして人生は「作業」につつまれ、そして作業療法はその豊かな作業を用いて、その人らしさをとり戻す療法である。何気ない日常はすばらしい作業で織りなされている!

## 気になるオススメ新着本 NEW ARRIVALS



### 傷

堂場瞬一 著 講談社

プロ野球界の看板選手が、失敗した膝の手術について、「わざとミスをされた」と担当医を刑事告訴する事態となった。スポーツ医学界の権威であったその医師は失踪し、警察や新聞がそれぞれ探るも、真相は見えてこない…。



### 基礎から学べる『はなとやさい』づくりの園芸用語事典

肥土邦彦 著 誠文堂新光社

花や野菜を栽培する際に必要となる用語が丁寧に解説されています。用語の意味だけではなく、植物の体のつくりなどについて知ることによって、「なぜ、この作業をするのか?」が理解できるようになっています。



### 教科書を飛び出した数学

藤川大祐 著 丸善出版

中学校、高校で学んだ数学が、私たちの生活や社会とどのようにつながっているのかについて、分かりやすく解説されています。音楽や鉄道、トリックアート…これらと数学の関係とは?その他、3D技術などについても記されています。



### できる大人のひとこと手紙

むらかみかずこ 著 高橋書店

とっておきのひとことで、喜ばれる手紙が書ける。短くてもかんたんな文章の方が相手も読みやすく、気持ちがまっすぐ伝わるのです。お礼からお祝い、お願い、お見舞い、お詫び、年賀状まで、印象に残る350の文例を解説・書き換えとともに収録。



### よかたい先生

水俣から世界を見つけた医師——原田正純

三枝三七子文・絵 学研教育出版  
水俣病事件から50年もの間、患者側に立つ姿勢を貫いた原田正純医師は、日本だけではなく、世界各地で公害病になった人たちを診察し、社会の問題点を訴え続けました。過去を知ること、そしてそれを未来に活かす大切さを伝えています。



### めざせ! 給食甲子園

こうやまのりお 著 講談社

安全・安心に食べられる、おいしくて栄養価の高い給食であることを競う全国学校給食甲子園。第7回全国学校給食甲子園の模様を通して、地元食材をふんだんに使った「ふるさとの味の給食」を作る選手たちの給食にける情熱とその活動が紹介されています。

## あなたに手渡したい本 [図書館スタッフが選ぶ印象本]

### 「フェリックスとゼルダ」モーリス グライツマン 著 原田 勝 訳 あすなる書房

ナチスのユダヤ人迫害を少年の目を通して描かれたフィクションですが、この時代背景を知っているかどうかで、かなり受ける印象が違う話になると思います。

孤児院に預けられていたユダヤ人の少年・フェリックスは、両親に会いたい一心で脱走し、旅に出ます。孤児院にいた間にすっかり変わってしまった世界で、次々に襲ってくる辛い現実を、フェリックスは得意の想像力を働かせて楽観的に乗り越えようとしています。それは自分自身のためであり、偶然一緒に旅をすることになった少女・ゼルダのためでもありました。

ユダヤ人の運命を知っていると、胸が締め付けられるような切なさや不安を感じますが、フェリックスの強さが最後まで希望を与えてくれます。児童書ですが、大人にもぜひ読んでほしい一冊です。

スタッフのよしみさん。





地域で子どもの成長を見守りましょう

# 11月は「母子保健強調月間」

～母子保健事業のお知らせ～



始良市では、みなさんの健康を願うとともに、健康の維持・増進を応援しています。今回は、母子保健強調月間にあわせて、母子保健事業を紹介します。

### 母子健康手帳の交付

妊娠届出をされた方へ交付し、各種制度の紹介や健康相談を実施しています。

### 教室

離乳食の教室や発達の支援教室を行っています。

### 訪問

新生児訪問や母子保健推進員によるこにちは赤ちゃん訪問などがあります。

### 健診

妊婦健診・乳幼児健診を行っています。妊婦健診は母子健康手帳交付時に医療機関で受診できる無料券（14回分）を交付しています。

乳幼児健診はお子さんの心身の成長と保護者の体調などを確認しています。

### 相談

育児相談・栄養相談・母乳相談・発達相談を行っています。また、電話による相談は随時受けています。

母子保健推進員（母推さん）は、市が委嘱している推進員です。お子さんの健やかな成長を見守り、保健センターとご家庭をつなぐパイプ役として日々活動しています。赤ちゃんが2か月ごろと10か月ごろにご自宅にお伺いしますので、何でもお気軽にお話しください。



地域のボランティアの紹介です!!

## 母子保健推進員、通称「母推さん」

～今子育て中の方は～

### ひとりで悩んでいませんか？

子育てに悩んでいる・子育てが不安である・子育てが負担であると思われた時は、周囲の人や相談機関に助けを求めることが大切です。子育てに関する相談機関を活用してください。

誰かに話す（聴いてもらう）ことで気持ちが軽くなり、解決のヒントを得られるかもしれません。ひとりで抱え込まずに相談してください。

～周囲の方は～

### 子育て中の親子にやさしいまなざしができていますか？

子どもは地域の宝です。育児不安に悩む親の相談相手になったり、孤立を防ぐよう声かけや手伝いをするなど手をさしのべてください。

子どもたちの育ちを社会全体で支えていきましょう。

### ▼子どもの発達・健康相談窓口

名称	電話番号	所在地
健康増進課健康増進係	66-3111(内線142)	宮島町25番地
加治木市民生活課健康増進係(加治木保健センター内)	62-2111(内線501)	加治木町本町253番地
蒲生市民生活課健康増進係	52-1211(内線255)	蒲生町上久徳2399番地



問合せ 健康増進課 健康増進係 ▶ ☎ 66・3111 (内線142)

## ～男女共同参画の視点～ ダイアログカフェ

相手に否定されず、否定せず、話しを聞き合う場  
【ダイアログ(対話)カフェ(喫茶)】です。

### 気付きましょう、DV・ストーカーの傾向に。主な被害環境はこちら。

- ・殴られたり、蹴られたり、髪の毛を引っぱられたりする。
- ・暴力をふるわれたとき、相手から「怒らせるようなことを言ったからだ!」などと責められる。
- ・相手の機嫌を損ねることを恐れ、要求を受入れる。
- ・「バカ」「ブス」など、馬鹿にしたようなことを言われる。
- ・異性の友だちと仲良くしていると責められる。
- ・携帯などの通話やメールの履歴をチェックされる。
- ・友達のメールアドレスを消される。
- ・他の用事で会えないと、ふてくされたり、怒ったりする。
- ・別れようとする「殺すぞ」「自殺する」などと脅される。
- ・「お金をくれ」と言われ、高価な物を買わされる。
- ・予定や行動を、いつも監視、束縛される。

## DV、そしてストーカーを許さない



配偶者や恋人など親密な関係にある者から暴力などを振られる被害者の多くは女性です。特に交際中の男女間でおこるDVやストーカー行為は、命に関わる犯罪に発展する場合があります。

相手を自分だけのものにしたいという気持ちが強すぎて、相手を束縛したり、支配したりする行為は、相手の気持ちを傷つけることとなります。DVやストーカーの目的は、相手を支配し、コントロールしたいという欲望の表れです。これらの行為は繰り返され、だんだんエスカレートし、被害者は恐怖と無力感から逃げられなくなってしまうこともあります。

市では、相談専用回線を設けて、女性の身を守るための相談を受けています。すでにDV・ストーカーなどの被害を受けている場合や、その前兆らしき状況にある場合にはすぐにご相談ください。

### 【女性相談窓口】

相談専用ダイヤル ☎ **0995 (66) 3182**  
※午前9時から午後4時まで(祝日除く)

問合せ 男女共同参画係 ▶ ☎ 66・3111 (内線241)

今月は

## 石油暖房機を安全に正しく使う

～8つのポイント～



- 暖房器具を使う機会が多くなる時期です。電気、ガス、石油を使用した器具が出火原因となる火災も多くなりますので、使い慣れているものでも安心・安全に使いたいものです。今回は、石油暖房機について、安全に使う8つのポイントを今一度確認してみます。
- POINT ①** 給油後、タンクの灯油漏れがないか確認してセットする。
  - POINT ②** 衣類などの乾燥には使わない。
  - POINT ③** カーテンやふとん、紙類など燃えやすい物をそばに置かない。
  - POINT ④** スプレー缶を暖房機の上や温風にあたる場所に置かない。
  - POINT ⑤** 火災の原因になるので農機具などの燃料用のガソリンは絶対に使用しない。
  - POINT ⑥** 1時間に1～2回(1～2分)換気を行う。
  - POINT ⑦** F F式石油暖房機や半密閉式石油暖房機は定期的に点検を行う。
  - POINT ⑧** 不良(一年以上前に購入した)灯油は使わない。



新消防庁舎建替のため、消防本部(通信指令室含む)は「あいらくりんセンター2階」を仮庁舎としています。また、中央消防署は、現在の庁舎敷地北側の空き事務所を仮庁舎としています。

問合せ 消防本部予防課 ▶ ☎ 63・3287



# 建昌小学校周辺道路整備完了

都市計画道路菅原線全面開通  
市都市計画課のお知らせ



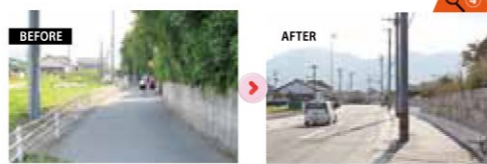
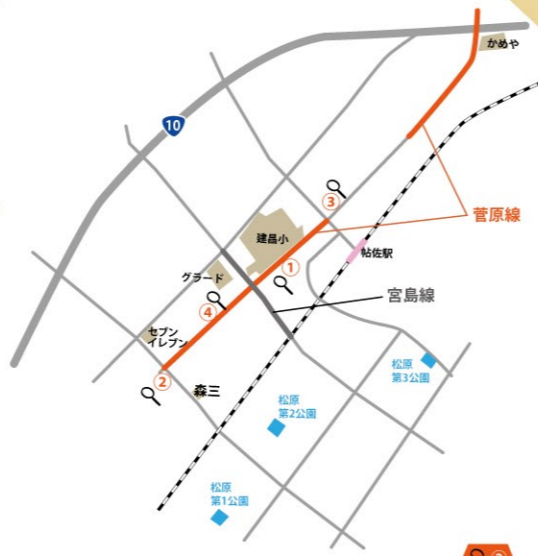
都市再生整備計画による都市計画道路菅原線の整備がこのたび完了しましたのでお知らせします。

この路線は都市計画決定された道路で、平成21年度から十日町地区の約440m、平成23年度からは東餅田地区の約600mに着工し、10月をもって全線開通となりました。

すでに開通している都市計画道路宮島線や、松原地区の区画整理地内の3つの街区公園（松原第1～3公園）の整備とあわせて、「都市再生整備計画（東餅田地区）」すべての工事が済んだことになります。

対象となった区間は、もともと狭い道路でしたが、新しい道路ができたことで、車道と歩道が分離されました。学校周辺のため、特に児童の往来が多くありましたので、より安全な道路となりました。

問合せ先 街路係 ☎66・3111（内線183）



屋外広告物  
現地調査にご協力ください。

市の良好な都市景観や通行者の安全を確保するため、市内にある屋外広告物について、11～12月にかけて市都市計画課から依頼された調査員が道路沿道から現地調査を行います。道路沿道から写真撮影などを行うことがありますのでご協力をお願いします。調査員は身分証明証（ネーム）を常時身につけています。

問合せ先 都市計画係 ☎66・3111（内線186）

12月

## 文化会館 加音ホールの催し物

市文化祭の芸能、40回記念の県吹奏楽コンテストなどが開催されます。

日	イベント名	開演時間	問合せ先
1日(日)	市文化芸術祭(芸能発表・作品展示)	午前9時30分	始良市教育委員会(詳細P21)
7日(土)	第40回県吹奏楽ソロ・アンサンブルコンテスト(小・高校)	午前10時	県吹奏楽連盟 099・213・4004
8日(日)	第40回県吹奏楽ソロ・アンサンブルコンテスト(中・大・職・一般)	午前10時	県吹奏楽連盟 099・213・4004
16日(月)	心の健康づくり講演会	午後1時30分	市健康増進課 66・3111

ちょこっと  
チャレンジ!

## 心の ONSEN MANABINO カモコレ

特定非営利活動法人 Lab 蒲生郷では、この4月から、大人から子どもまで広く対象にした地域の「学校」を始めました。体験や学びを通じて新たな気づき、感動、ワクワク感を提供、向上心を持ち充実し満ち足りたところを育てていく事を目標としています。

ワクワクの3つの「楽」部へようこそ。受講生募集!

### こころ楽部

医師や臨床心理士、コーチングの専門家たちがストレス社会を楽しく生きるヒントを提案。

### アート楽部

始良市在住のプロのアーティストがてほどき。生活の中にアートを取り入れ楽しむきっかけを提供。

### 交流楽部

地域の伝統技術や生活の知恵の継承、異国の文化との交流など主に子どもを対象にしたメニュー。

12月	4水 19:00～21:00 「受験期パパ・ママの為の子育てコーチング」 講師：森原孝恵 NPO 法人日本スクールコーチ協会認定コーチ	14土 14:00～ 「クリスマスに贈るキャンドルフォルダー」 聖夜を彩る美しい灯り作り。 講師：松尾 晴代 陶芸家 材料費 500円	21土 10:30～12:00 「マジック教室」 身近なものでできるマジック教室 講師：永野清三郎 受講料 1人500円 1人参加 300円 Mr.Maverick ミスターマーベリック
1月	22水 19:00～21:00 「職場の人間関係をより良くするために」 講師：白尾 孝介 米国 NLP 協会認定 NLP マスタープラクティショナー	15水 14:00～ 「アートとともだちっ」 手帳なペンを使ったアートな自分発見術。 講師：永里 関人 美術家	18土 10:00～12:30 「お庭でグルメ 竹筒で作る焼き込みご飯」 簡単なアウトドア料理をお庭で！ 講師：藤浦清香 椿学園理事長
2月	19水 19:00～21:00 「こころを変えるお片付け」 講師：矢野 圭夏 整理収納アドバイザー	15土 14:00～ 「色和紙で春をはる！」 染色した和紙をちぎって貼って春を描こう！ 講師：野田 和信 造形作家 材料費 500円	18火 10:00～12:00 「和紙で作るおひなさま」 綺麗な和紙と薄生の竹で作る雛飾り。 講師：野田寿子 織物染色作家 材料費 1500円
3月	12水 19:00～21:00 「仏教の智慧から学ぶ心の調整法」 講師：藤谷亜太可 浄土真宗本願寺派 幽栖寺住職	15土 14:00～ 「絵画の話いろいろ」 絵を描く・絵を飾る。絵の鑑賞法から実践まで。 講師：野村 修 ローマン派美術協会会長	2日 10:00～12:00 「竹ぼうき作り」 蒲生のじいちゃんが教える竹ぼうき。 講師：染川 政美 受講料 500円

各楽部の講座は毎月1回、受講料1回1000円が基本。

※1 受講料の他に材料費などが必要な講座もあります。 ※2 無料ですが会場経費200円/1人必要です。 ※3 1500円です。  
※4 10月～平成26年3月のプログラムを表記しています。内容は変更になることもあります。ご確認の上、お申込みください。  
※5 単発での参加もできます。4月～3月までに12単位を受講された方には特典&修了書の授与があります。

## カモコレ vol,7 は11月24日まで!

会場：始良市蒲生町全域 会期：11月24日(日)まで

総合予約センター 0995-52-0115 FAX でのご予約 0995-52-0110

詳しくは市内外各所で配布のガイドブックをご覧ください。

ホームページ <http://kamo-go.net/> 「カモコレ」で検索!



お問合せ・お申込は、0995-52-0115 まで



蒲生  
ふるさと  
交流館

〒899-5302 鹿児島県始良市蒲生町上久徳 2241  
0995-52-0115 9:00～17:00 無休  
主催：NPO 法人 Lab 蒲生郷



始良市役所本庁 加治木総合支所 蒲生総合支所  
問 問合先・申込先 予 予約先 FAX 内線 担 担当者

12月議会の日程

● 議会事務局

第4回定例会(12月議会)が、次の日程で開かれる予定です。日程は変更される場合もあります(土・日・祝日は休会)。傍聴については、議会事務局へお問い合わせください。

Table with 3 columns: Meeting Name, Date, Content. Rows include: 本会議 (11月25日), 本会議 (11月28日), 本会議 (12月6日), 委員会 (12月9日), 本会議 (12月18日).

※本会議は午前10時から開会、委員会の会議は午前9時30分から開会予定です。  
※一般質問の開会は午前9時からとなります。

問 議事調査係 ☎ 66-3111  
☎ 363

返還方法

卒業後、貸与年数の2倍の期間内で返還

募集受付期間

平成26年1月15日(水)～3月14日(金)

提出書類

育英資金貸与申請書、育英会奨学生推薦書、世帯全員の所得を証明するもの(給与所得者は源泉徴収票の写しで可)、その他の所得者は市税務課の発行する所得証明書、世帯の住民票謄本

※申請書は3庁舎の教育総務課・分室にあります。

※貸与決定は、育英会理事会での奨学生選考後に通知

問 加管理係 ☎ 62-2111  
☎ 227

市内体育施設一斉清掃

● 保健体育課

日時 12月8日(日) 午前9時～11時

場所

市内各小・中学校運動場・体育館、西元グラウンド、始良高齢者福祉センター、始良高年齢者福祉センター、加治木体育館

対象者

前述の施設を日頃利用している団体・個人

持参品

雑巾、ほうき、鎌、軍手

問 加スポーツ振興係 ☎ 62-2

市税などの納期

● 税務課

Table with 3 columns: Tax Item, Period, Due Date. Rows include: 国民健康保険税, 介護保険料, 後期高齢者医療保険料.

※口座振替は12月2日が振替日です。残高のご確認をお願いいたします。

※納付が遅れますと、督促料・延滞金が発生する場合があります。

問 加管理係 ☎ 66-3111  
☎ 159

農道「第2楠原線」通行止め

● 耕地課

場所



111 ☎ 233・234

健康料理教室

● 健康増進課

日時 12月5日(木) 午前9時30分～

内容

郷土のお正月料理

場所

加治木保健センター

対象者

市内在住の方

参加料

330円(食材料費・保険料)

定員

20人(申込多数の場合)

申込期限

11月30日(土)

持参品

エプロン、三角巾、米0.5合

※託児あり(事前予約、子ども1人当たり500円)

問 食生活改善推進員協議会 ☎ 62-0086

HIV(エイズ)夜間検査

● 健康増進課

場所

鹿兒島レドドリボン月間

11月16日～12月15日は「鹿兒島レドドリボン月間」です。

始良保健所では、次のとおりHIV(エイズ)夜間検査を実施します。

実施日時

11月28日(木) 午後5時～7時

実施場所

始良保健所(霧島市隼人町松永)

期間 12月31日まで 午前8時30分～午後5時30分

内容 全面通行止

問 始良・伊佐地域振興局 農林水産部 農村整備課 ☎ 6318187

特設人権相談

● 市民課

始良地区

日時 12月4日(水) 午前10時～午後3時

場所

市役所本館1階第1相談室

蒲生地区

日時 12月3日(火) 午前10時～午後3時

場所

蒲生総合支所 本館2階会議室

加治木地区

日時 12月6日(金) 午前10時～午後3時

場所

加治木福祉センター3会議室

相談内容

婚姻、離婚、金銭貸借、土地、近隣とのトラブル、子どもの人権関係など

相談員

市人権擁護委員

※相談無料、予約不要

問 始市民相談係 ☎ 66-3111

☎ 156、☎ 加市民係 ☎ 6212111 ☎ 122、☎ 蒲市

民係 ☎ 52-1211 ☎ 25

効果倍増ウォーキング教室

● 健康増進課

簡単・手軽なウォーキング。せつかく歩くなら効率よくしたいですね。腰痛・膝痛がある方には、腰や膝への負担を軽くする姿勢もご紹介。自分に合った効果的な歩き方を見つけましょう。

開催日時

11月29日(金)、12月17日(火)の計2回

場所

蒲生体育館(おおくすアリーナ)

内容

「ウォーキングの効果と注意点」運動前後のストレッチや筋力トレーニングなど(講話・実技)

講師

清水秀和(メルヘンスポーツ健康運動指導士)

対象

40～74歳の方で、開催日両日とも参加できる方

募集定員

30人(先着順)

申込期限

11月27日(水)

問 始健康増進係 ☎ 66-3111

☎ 142、☎ 健康増進係 ☎ 62-1211 ☎ 501、☎ 健康増進係 ☎ 52-1211 ☎ 255

障がい者週間

● 長寿・障害福祉課

12月3日～12月9日までの1週間は「障がい者週間」です。

国民の間に広く障がい者の福祉について、関心と理解を深め、障がい者が社会・経済・文化などにあらゆる分野の活動に積極的に参加する意欲を高めることを目的とした期間です。

障害者週間に、市身体障害者協議会では街頭で広報活動を予定しています。

問 始障害者福祉係 ☎ 66-3111 ☎ 127

あいらふるさと祭り

あいら市フリーマーケット

出店・出演者募集!

● 商工観光課

あいらふるさと祭りを開催。あいら市の出店者・出演者を募集します。

問 重富の森と錦江湾 セミナー2013冬

● 生活環境課

霧島錦江湾国立公園の一部でもあるJ.Tの森は、多くの生き物が暮らす豊かな森です。眼下に望む重富干潟は同じ国立公園の一部で、J.Tの森とは川を通して繋がっています。錦江湾を支える森の自然を知

問 実行委員会事務局(始良市商工会内) ☎ 65-12211

重富の森と錦江湾

セミナー2013冬

● 生活環境課

霧島錦江湾国立公園の一部でもあるJ.Tの森は、多くの生き物が暮らす豊かな森です。眼下に望む重富干潟は同じ国立公園の一部で、J.Tの森とは川を通して繋がっています。錦江湾を支える森の自然を知

問 実行委員会事務局(始良市商工会内) ☎ 65-12211

日程

12月8日(日) 午前9時30分～午後4時

会場

始良公民館グラウンド

内容

きねつき餅の振舞い、舞台にて郷土芸能、抽選会、農産物、木市、フリーマーケットなど

募集内容

①出店料 4000円(商工会員2000円)、フリーマーケットの部1000円 ②売り場 3.6m×3.6m(1ブース)

申込方法

申込用紙と出店料を添えてお申し込みください(申込用紙は始良市商工会にあります)。

申込締切

11月25日(月) 午後5時まで

問 実行委員会事務局(始良市商工会内) ☎ 65-12211

重富の森と錦江湾

セミナー2013冬

● 生活環境課

霧島錦江湾国立公園の一部でもあるJ.Tの森は、多くの生き物が暮らす豊かな森です。眼下に望む重富干潟は同じ国立公園の一部で、J.Tの森とは川を通して繋がっています。錦江湾を支える森の自然を知

問 実行委員会事務局(始良市商工会内) ☎ 65-12211

あいらふるさと祭り

あいら市フリーマーケット

出店・出演者募集!

● 商工観光課

あいらふるさと祭りを開催。あいら市の出店者・出演者を募集します。

問 重富の森と錦江湾 セミナー2013冬

● 生活環境課

霧島錦江湾国立公園の一部でもあるJ.Tの森は、多くの生き物が暮らす豊かな森です。眼下に望む重富干潟は同じ国立公園の一部で、J.Tの森とは川を通して繋がっています。錦江湾を支える森の自然を知

問 実行委員会事務局(始良市商工会内) ☎ 65-12211

あいらふるさと祭り

あいら市フリーマーケット

出店・出演者募集!

● 商工観光課

あいらふるさと祭りを開催。あいら市の出店者・出演者を募集します。



始 始良市役所本庁 加 加治木総合支所 蒲 蒲生総合支所  
 問 問合先・申込先 予 予約先 FAX 内 内線 担 担当者

芸術の秋

第3回 始良市文化芸術祭

日時 (展示) 11月30日(土)、12月1日(日)  
 午前9時～午後4時  
 (芸能) 12月1日(日) 午前10時～  
 ※お茶会(表千家柳風会)含む

会場 加音ホール

■ 芸能部門

◆ 午前の部

No.	種目	団体名	時間
1	合唱	少年少女合唱団	10:00
2	音楽	加治木中リコーダー部	)
3	三味線	藤音会	
4	太極拳	健康太極拳おおくす	
5	日本舞踊	三鐘流洋征会	
6	ダンス	加治木中ダンス部	
【開会行事】			
7	五ツ太鼓	響太鼓	)
8	日本舞踊	【湧水町】藤乃巳加汝会	
9	ダンス	プアナニ始良かじき	
10	日本舞踊	藤間流愛千佳会	
11	演劇	帖佐中演劇部	

主催 市教育委員会  
 市文化協会

■ 展示部門

◆ 市文化協会団体

加治木萌芽会、加治木美術協会、始良カラーメイト、蒲生大楠俳句会、始良俳句会、始良短歌会、加治木笑友会、編物・押花・レカンフラワー会、美苑会、青栄会、パピルスグループ、池坊、フローラルヴィラ、始良七宝焼

◆ 地区文化交流事業

霧島市文化協会牧園支部、湧水町栗野書道教室

◆ その他

市内小学校、帖佐中学校美術部

◆ 午後の部

No.	種目	団体名	時間
12	大正琴	蒲生大正琴愛好会	13:00
13	日本舞踊	綾木流芙美都会	)
14	着物着付	装道中村きもの教室	
15	日本舞踊	【霧島市】華聖会	)
16	コーラス	愛唱グループ	
17	日本舞踊	芳柳流雪仁会	)
18	箏曲	生田流歌寿紗会	
19	ダンス	加治木ラウンドダンスたんぼぼ	)
20	日本舞踊	花柳流花乃会	
21	吟道	岳星会	)
22	フラダンス	エミコ・プルメリア	
23	日本舞踊	藤間流勢愛会	)
24	カラオケ	なでしこ始	
25	日本舞踊	綾木流衛嗣会	
26	郷土芸能	春花太鼓踊り	

問加社会教育課 ☎62-2111 内243

りに森へ行きませんか?  
 ■日時 12月23日(月) 午前9時～午後4時  
 ■集合場所 脇元地区公民館  
 ■対象者 急な石畳や山道を歩ける方(トレッキング)  
 ■定員 10名 ※参加料500円(資料・保険)  
 ■申込期限 12月15日(日)  
 ※昼食は各自で用意ください  
 問NPO法人 くすの木自然館 ☎6716042

◆「学びのカモコレ」  
 ～心のonsens～  
 ■流楽部 講座  
 ・日時 11月30日(土) 午前10時30分～※要予約  
 ・場所 蒲生ふるさと交流館  
 ・参加費 200円 ※当日徴収)  
 ・内容 テーマは『なりたいたい自分になる魔法の質問』。アスリートが活用している「コーチング」を分かりやすく、実践しやすくした「魔法の質問」の子ども対象講座。子どもが宿題・勉強・習い事・スポーツなどの場面で、やる気を出すための方法が学べます。

・対象 小学3年生～中学3年生  
 ・講師 國料洋子(魔法の質問・認定講師)  
 問 蒲生ふるさと交流館 ☎5210115

■ 船花園開店3周年フェア  
 ● 農政課  
 ■日時 11月23日(土) 午前9時～午後1時  
 ■場所 船津「船花園」前広場  
 ■内容 新鮮野菜、焼きおにぎり、焼きいも、惣菜、ガネ天、切り花などの販売、みかんのつめ放題、五つ太鼓演奏、豚汁のふるまい  
 問 船花園 ☎6516655  
 竹パウダーによるダンボールコンポスト実演説明会  
 ● 生活環境課  
 ダンボールコンポストで生ごみ減量に取り組んでみましょう(参加無料)  
 ■日時 11月22日(金) 午後1時30分～4時30分  
 ■場所 毛上公民館(陶夢ランド隣)  
 問 小山田を語る会 上村 ☎621160

夢を生きるキャンペーン  
 女性のキャリアアップを  
 経済支援  
 ● 企画政策課  
 国際ソロプチミストでは、「2013女性に機会を与える賞」を設け、女性向けに資格を得るための経済的支援をしています。  
 ■対象となる女性 子ども・親・夫などを扶養して一家の家計を支えながら、キャリアアップのため高校・大学・専門学校・職業訓練校などで学んでいる、支援を必要とする女性(学校は入学許可を得ていること、通信教育課程も可。ただし2つ目の学位は認めるが、大学院は認めない)  
 ■賞金・クラブ賞(地元地域)  
 ・南リジョン賞(九州・沖縄8県)・・・クラブ賞受賞者の中から選ばれた15名、1人20万円  
 ・アメリカ連盟賞(世界19カ国)・・・リジョン賞受賞者15名の中から、1位に5千ドル(約50万円)、1名、2位に3千ドル(約30万円)、7名  
 ■応募締切 12月20日(金)  
 ※応募申請についてはお問い合わせください  
 問 国際ソロプチミストあいら組 餅原 ☎0901965018 591



## 12月の休日在宅医等

日(曜日)	市町名	医療機関・薬局名	診療科目	電話
1日(日)	霧島市(国分)	石塚内科	内科	45-0419
	霧島市(隼人)	ひなたやま整形外科	整形外科	44-8118
	始良市(加治木)	徳重クリニック	内科耳鼻咽喉科	62-2672
	始良市(始良)	久永医院	内科	65-2507
	霧島市(横川)	伊東内科クリニック	内消呼吸器科	72-9088
	始良市(始良)	たかひろ眼科	眼科	55-6000
	霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677
8日(日)	始良市(加治木)	のぞみ薬局	—	62-0234
	始良市(始良)	中ノ丸薬局	—	67-7050
	霧島市(国分)	原口内科消化器科	内科消化器科	46-2232
	霧島市(隼人)	鶴丸医院	耳鼻咽喉科	42-0439
	始良市(加治木)	西園耳鼻咽喉科クリニック	耳鼻咽喉科	62-8787
	始良市(蒲生)	原田内科	内科	52-0023
	湧水町	田代医院	内科循環器科	74-2075
15日(日)	霧島市(国分)	高倉眼科	眼科	47-7300
	始良市(始良)	こどもクリニック山崎	小児科	65-1350
	始良市(加治木)	ひかり薬局	—	62-7001
	始良市(蒲生)	蒲生薬局	—	52-1101
	始良市(始良)	帖佐調剤薬局	—	65-8024
	霧島市(国分)	原口耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	46-3333
	霧島市(隼人)	吉玉リウマチ・内科クリニック	リウマチ科内科	42-2755
22日(日)	始良市(加治木)	さんのう内科	内科循環器科	63-3000
	始良市(始良)	よしだ内科クリニック	内科循環器科	65-1333
	霧島市(牧園)	大庭医院	内科小児科	76-1984
	始良市(加治木)	始良みやもと眼科	眼科	62-1010
	霧島市(国分)	ここの子どもクリニック	小児科	47-1211
	始良市(加治木)	さくらんぼ薬局	—	73-6801
	始良市(始良)	尚原中央薬局始良店	—	66-5530
23日(月)	霧島市(国分)	田中内科消化器科	内消小児科	46-6123
	霧島市(隼人)	隼人脳神経外科	脳神経外科	73-5353
	始良市(加治木)	港町クリニック	整形理学療法科	63-9791
	始良市(始良)	中西医院	内科	65-1717
	湧水町	吉松温泉医院	内科	75-3311
	始良市(始良)	田中眼科	眼科	65-3986
	霧島市(隼人)	かわの小児科	小児科	42-8866
29日(日)	始良市(加治木)	ゆり調剤薬局	—	63-0133
	始良市(始良)	西宮島調剤薬局	—	67-0665
	霧島市(国分)	国分なかむらクリニック	外科胃腸科	45-3333
	霧島市(隼人)	永田医院	内科	42-3402
	始良市(加治木)	加治木中央クリニック	内科	63-8800
	始良市(始良)	徳重医院	内小児科	65-2070
	霧島市(牧園)	霧島桜ヶ丘病院	内科	78-3135
30日(月)	霧島市(国分)	渡辺眼科クリニック	眼科	45-6888
	始良市(加治木)	すこやかクリニック	小児科	62-0308
	始良市(始良)	かれん薬局	—	64-5561
	始良市(加治木)	新生薬局	—	63-0115
	霧島市(国分)	梶原内科	内科小児科	47-3363
	霧島市(隼人)	さくら皮膚科	皮膚科	42-0219
	霧島市(蒲生)	佐藤医院	内科小児科	59-2607
31日(火)	始良市(始良)	山下わたる内科	内科	67-0101
	湧水町	前田医院	内科	74-5001
	霧島市(国分)	いざち眼科	眼科	47-3618
	霧島市(国分)	ふたばクリニック小児科皮膚科	小児科	57-5555
	始良市(加治木)	マリンバ調剤薬局	—	73-3419
	霧島市(国分)	かのう医院	外整形内科	46-9111
	霧島市(隼人)	たぐち内科医院	内科	42-0320
12月(月)	始良市(加治木)	フィオーレ第一病院	産婦人科	63-2158
	始良市(始良)	中馬クリニック	内科消化器科	67-8000
	霧島市(牧園)	霧島温泉クリニック	内科	78-2338
	霧島市(隼人)	隼人福島眼科	眼科	64-2940
	始良市(始良)	あいら小児科	小児科	66-0115
	始良市(始良)	つばさ薬局	—	64-5006
	始良市(始良)	ケーアイ調剤薬局始良店	—	66-3952
12月(火)	霧島市(国分)	協愛病院	内科消化器科	45-6211
	霧島市(隼人)	はやと整形外科	整形外科	43-6111
	始良市(加治木)	ザ王病院	内科	62-4611
	始良市(始良)	こまき内科循環器科クリニック	内科循環器科	67-8899
	霧島市(牧園)	春田医院	内科	76-0053
	霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677
	始良市(始良)	ひだまり薬局	—	65-0050

※在宅医の診療時間は、午前9時から午後5時まで(眼科は、午前9時から午後1時まで)。

※都合により在宅医が変更になる場合がありますので、医療機関にご連絡の上、受診してください。

※在宅医の変更などについては、始良市役所へお問い合わせください。

☎始良市役所 ▶ ☎66・3111

### 歯科救急診療(日曜、祝日)

・午前9時～午後3時

始良郡歯科医師会館口腔保健センター(霧島市溝辺町・空港近く)

☎ 58・4388

### こどもの救急電話相談(夜間)

夜間におけるお子さんの急な発熱、おう吐、下痢、腹痛などで分からないことがある場合は、経験豊富な看護師が応急処置や医療機関の受診の必要性などのアドバイスをいたします。

#### 【相談時間】

毎日・夜間 午後7時～11時

☎ #8000 (県内統一)

※ただし、ダイヤル電話、光電話及びIP電話からは☎ 099・254・1186

## ★錦江湾奥会議のまちイベント★

錦江湾奥会議は、錦江湾奥に位置する4市が広域で、様々な施策や事業を連携・協働で行っています。その一環として各市のまちイベントをご紹介します。

### 垂水市



### 大野原(うのぼい)いきいき祭り

日時/12月1日(日) 午前9時～午後2時  
場所/旧大野小中学校体育館  
内容/桜島大正噴火に伴う開拓地・大野原。人口100名ほどの小さな集落の手作りイベントでは大人気の「つらさげいも」をはじめ新鮮野菜などの特産品が販売されます。  
◎問合せ先 大野地区公民館別館 ☎0994-32-0156

### 霧島市



### 大隅国建国1300年記念 大隅国・郷土芸能の祭典

日時/11月24日(日) 午後1時～  
場所/霧島市民会館(入場無料・全席自由)  
内容/大隅の各地域で古くから受け継がれてきた民謡や舞踊などの郷土芸能が一同に会し披露されます。  
◎問合せ先 文化振興課 ☎42-1119

### 鹿児島市



### 桜島・錦江湾ジオパーク誕生記念 第3回桜島溶岩レク・ロゲイニング大会

日時/12月22日(日) 午前8時45分～午後2時  
集合場所/溶岩なぎさ公園  
内容/ジオパーク誕生を記念して、桜島のジオ資源などを活用したアウトドアイベントを開催します。  
◎問合せ先 みんなの桜島協議会事務局 ☎099-245-0100

## 生活ナビ

### 住宅リフォーム工事



悪質な訪問販売により、特に判断力が低下した高齢者に対し、次々と工事の契約をさせるトラブルは、現在も発生していますが、トラブルは訪問販売に限りません。  
店舗やショールームで契約した工事でも、「見積もりが単価は適正か」「見積もりが妥当か」「契約書等の書面が無い」などの見積もりや契約書に関する相談が増えています。  
訪問販売や店舗等での契約に共通する問題点としては、見積書や契約書の不交付、あるいは契約内容を明示しない不適切な書面が交付されている例が多くみられます。  
住宅リフォーム工事の契約のポイントとして、

- ① 見積もりを複数の業者から取って、金額と工事内容を確認する
- ② 工事内容について事業者と話し合った事は記録に残す
- ③ 工事を依頼するに当たっては、必ず性をよく検討する

の、3点が重要です。  
いったん締結した契約は、一方的には解約することはできません。支払ったお金を取り戻したり、損害を回復するには、大変な労力と時間、場合によってはお金もかかり、容易なことではありません。  
契約を行う際は、契約内容を十分確認・理解したうえで行いましょう。

☎消費生活センター ▶ ☎66・3111 (内線157)

## 防犯ナビ

### うまい話に要注意!! 振り込め詐欺など、特殊詐欺多発

県内で34件の被害報告  
被害総額約2億1400万円 (平成25年9月末)

以前投資詐欺にあった人をターゲットにした振り込め類似詐欺や、健康食品を送りつけて代金を請求する悪質商法の相談が増えています。

- うまい儲け話は絶対ありません。
- レターパックや宅急便等での送金を指示されたら、詐欺を疑い警察に通報を。
- 勧誘の電話や封書がきたら詐欺を疑い、すぐに現金を振り込まず、家族や知人、警察に相談・通報を。

※レターパック、ゆうパック、宅配便で現金は送れません。

☎始良地区防犯協会 ▶ ☎62・6383



お手数ですが  
50円切手を  
お貼りください

8 9 9 5 4 9 2

始良市役所 秘書広報課  
市報あいら「読者プレゼント」係行  
2013.11 no.88

ご住所

お名前 (掲載する際、実名は載せません。イニシャルで掲載します)

ペンネーム (ペンネームを希望する場合)

電話

年齢 才 性別 男・女

※キリトリ線

応募のしかた

上のハガキを切り取ってご利用ください。官製ハガキも可。当選の発表は発送をもってかえさせていただきます。応募いただいた方の個人情報、プレゼントの発送以外には使用しません。寄せられた感想またはご意見を掲載する際、趣旨を変えない程度に添削することもあります。

事業所のみなさまへ

このコーナーでは、お店やお店の特産品などをPRされる事業所を募集します。

市内の企業振興として、お店や特産品などのPRの場としてこのコーナーを活用しませんか。

〔問合せ先〕 広報広聴係 ☎66・3111 (内線 227)  
※応募多数の場合は選定させていただきます。

前号の発行後、すぐに購入補助の  
お問い合わせを数件いただきました。  
お問い合せの減量や環境保全、EM  
バケツについての関心の高さを改  
めて実感したところでございま  
す。今後も回覧やWEBなどを通  
じて積極的に周知をしていきま  
す(☎生活環境係 ☎66-3111  
144)。

◆台風のメツカ鹿兒島から名古屋  
に来たときがちょうど伊勢湾台風  
の年でした。昔はなかった大きな防  
災訓練があるんですね(M・Kさん  
/愛知県日進市)  
お便りありがとうございます。始  
良市となって初めて、10/31に加音  
ホールで大規模な総合防災訓練を  
しました。日本各地で災害が相次  
いだこともあり、自主的に訓練に参  
加される多くの市民のみなさんも  
いて、関心の高さを感じました。防  
災訓練については、12/16号でお伝  
えます。

◆重富島津家の歴史と島津氏が始  
良を治める前の氏族などの歴史を  
教えてもらいたいです。(Y・Nさん  
/平松)  
お便りありがとうございます。こ  
こでは、重富島津家のエピソードを  
ご紹介いたします。  
島津氏には本宗家のほかに多く  
の分家がありました。加治木、重  
富、垂水、今和泉の四つの分家は特  
に格式が高く、一門家と呼ばれてい  
ました。本宗家に跡継ぎが絶えた  
ときには、この四家から家督継承者  
を出す決まりになっていました。

重富島津家は、越前島津家とも  
呼ばれ、越前(現在の福井県)とゆ  
かりのある家です。  
島津氏の祖とされている島津忠  
久の次男忠綱が1221年に越前  
の守護代に任命されたことから、越  
前島津家が始まります。その後、第  
15代忠長の代で(戦死のため)15  
34年に断絶しますが、2000年  
後の1737年、22代薩摩藩主島  
津継豊が、弟の忠紀に越前家を再  
興させました。この再興の際に忠紀  
に与えられた領地が重富で、重富  
島津家が始まります。  
重富という地名は越前にあった  
地名で、それを名付けたと言われて  
います。越前と言ってもピンときま  
せんが、重富島津家のルーツをさか  
のぼるとこのように越前に行き着  
きます。  
忠紀から5代目にあたる重富島  
津家の当主は、島津斉彬の弟、あ  
の島津久光です。このため、重富島津  
家は由緒ある家柄として、薩摩藩  
政にも大きな力を持つていました。  
ちなみに祇園之洲の重富荘は、こ  
の久光の別邸になります。鹿兒島市  
にあるのになぜ重富荘という所以  
がわかります。  
重富小学校近くの永平寺隣にあ  
る重富島津家の菩提寺(紹隆寺)墓  
地には、重富(越前)島津家の第16  
代から23代までの当主とその家族  
が眠っています。



View Voice



読者の声 & プレゼント

【次の応募締切】  
12月2日(月)  
当日消印有効

市報あいらを読んだ感想や今後取り上げてほしい話題  
や記事、始良市への思い、あなたの身近な出来事など  
を送ってください。お便りをくださった方の中から、抽選  
で市内事業所からご提供いただいた特産品などをプレゼ  
ントします。たくさんのお便りお待ちしております。

◆毎朝、子どもたちの登校時に声  
掛けしながら交通指導をしてい  
らっしゃる地域の方々をよく見か  
けます。「安全安心」への願いが満ち  
ており有難いです。(M・Hさん/  
西餅田)  
お便りありがとうございます。朝  
早くから地域を見守ってくださる  
方、子どもたちの登下校時に毎日  
安全を見守る方、地域のみなさんの  
ご尽力は本当に頼もしく、そして、  
有難いですね。

◆加音ホールで何が催されている  
のかわかりませんが、10月  
号の市報で催し物が載っていて「よ  
かった」と思いました。できたら毎  
月載せてほしいです。(のっぽちゃん  
さん/加治木町木田)  
お便りありがとうございます。今  
後も毎月お知らせします。  
◆(県道55号、加治木インター付近  
の展望所のある)ふれあいパーク加  
治木のトイレに駆け込んだところ、  
使用禁止で平成26年度に改修する  
との看板がありました。トイレ休  
憩も多いところだと思っただけ、パ  
ーク入り口に使用禁止の案内板を出  
すか、簡易トイレの設置を検討さ  
れてはいかがでしょうか。(I・Mさ  
ん/加治木町反土)  
ご指摘ありがとうございます。ト  
イレの直前で気付くような案内表  
示で申し訳ありませんでした。使用  
できない案内については、わかりや  
すいようにパークの入口に表示し  
ます。

◆始良市には子育てを応援するた  
くさんのサービスがあって、子育て  
サロンも充実していると思います。  
高井田(ひよこ)サークルには楽し  
く通っています。無料で(おサイフに  
も優しく)、子育ての悩みを聞いて  
くださる先生方には感謝です。地  
域の方々の優しさも本当に温かい  
など感じています。これからも子  
育てしやすい環境をよろしくお願  
いします。(J・Oさん/加治木町  
港町)  
地域の方々が子育てを支援して  
くれる環境があれば、育児の力強い  
味方になりますね。高井田ひよこ  
サークルをはじめ、現在、子育て相

談や育児不安の解消、育児支援を  
市内4か所の保育施設に子育て支  
援センターを設けています。支援セ  
ンターでは、子育てパパ・ママの交流  
や情報交換もしていますので、気軽  
に来ていただき、子育てサポートを  
受けることができます(無料)。  
前号の読者の声コーナーでもご  
紹介しましたが、来年度、始良公民  
館に新たな子育て支援施設をつく  
り、既存の子育て支援センターと合  
わせて、さらに子育てしやすい環境  
を目指していきます(☎子育て支  
援係 ☎66-3111 124)。  
◆(10/15号7頁のアイラエコア  
クションで)生ごみを減らすためのE  
Mバケツなどがあることを初めて  
知りました。購入補助もできるみ  
いなのもっと身近に周知(回覧)  
してほしいです。早速、購入の相談  
に行ってみようと思います。(H・I  
M I と M A Y A さん/加治木町新  
生町)  
お便りありがとうございます。



# 伝統製法を受け継ぐ 唯一の蒲生手漉き和紙師

6 蒲生手漉き和紙  
「蒲生和紙工房」 小倉正裕 さん



Masahiro Ogura

鹿児島市出身。蒲生手漉き和紙を歴史にせず、伝統製法で和紙漉きを受け継ぐ唯一の職人。毎年1月に原料となるカジの木を収穫し、2月からひたすら紙を漉く。冷たい水で漉くと紙がしまり、寒い時期のほうが紙は漉きやすい。日に200枚程度、多い時で400枚を漉く。休日に妻・明音さんと昨年生まれた長女・伊織ちゃんと美味しいものを食べに出掛けることが息抜き。蒲生町上久徳在住。38歳

書道半紙や製油業者の漉過紙、鹿児島神宮初午祭のボンパチ(でんでん太鼓)の皮としても重宝され、家系図の清書用紙としても使用されることもある。毎年、初冬になると蘭半田小の6年生たちが自分たちの卒業証書用の台紙を漉きに来る。



蒲生で盛んに和紙づくりが始まったのは17世紀。薩摩藩が武士の副業として和紙漉きを殖産政策として奨励した。それが豊かな水や原料に恵まれていた蒲生の風土に合い、次第に地産化された。蒲生は約300人の手漉き和紙師がいた「紙産地」でもあった。「蒲生和紙は繊維が絡み合っていて、色がきれいで、工芸や油づくりに使われる高い性能が特徴です。淡い茶系の色、素朴で繊細な質感、丈夫な仕上がりが蒲生和紙で、私が最も漉きたいと思う紙」と小倉さん。

県内大手の製茶メーカーのギフト用包装紙や酒造メーカー4社の焼酎ラベル、また、海外で活動する版画家にも愛用されている蒲生和紙。蒲生の水がめ、青敷山の麓にひっそりと建つ工房でひとり黙々と伝統的な製法で和紙を漉く小倉さん。蒲生手漉き和紙をつくりはじめて今年15年目を迎える。

小倉さんの大叔父は、天皇家へ障子紙などを度々献上した無形民俗文化財(旧蒲生町)指定の蒲生手漉き和紙技術保持者、故・野村正二さん。小倉さんの祖父と野村さんが兄弟であったため、幼いころから紙漉きは身近なものであったという。「紙づくりに純粋に興味がありました。紙漉きを本業に決めてから丸2年、大叔父には紙漉きの手ほどきを直接指導してもらいました。紙漉きを続けるほど正二おじさんの面影

は大きくなっていきます」と野村さんの偉大さを痛感していると話す小倉さん。

「和紙をご愛顧いただいているお客様は、おじさんの時代からお付き合い合ってくださいている方がほとんど。原料を収穫する方をはじめ、紙を購入してくださる方、いろいろな方々がいて今の自分があります。みなさんを大事にしながら紙漉きを続け、おじさんに恩返ししたい。毎日緊張感のある生活が続いています」

紙づくりに集中したいこともあって、今まで特別な営業はしていないという小倉さん。「有難いことにほとんどのお客様はわざわざ工房を見つけてくださってくださる方が多いです。ただ、決して経済的に楽な生活をしているわけではありませんで、本当は営業は必要です。今の工房を建てたときは、何とかかなるだろうと考えてい

ましたが、何とかならない日々が続いていますので(笑)。紙漉きの厳しさと分別が、今ようやくわかりました」

工房に弟子入りを希望する人も今までにいたが、和紙漉きで生計を立てることが容易ではないと体感しているからこそ、今のところすべてお断りしているそうだ。

「科学の進歩とは逆に、紙漉きは原始的な製法で漉きたいですね。品質のよい紙を漉くには昔の製法に代わるものはないと思います。寿命の長い紙をつくるには、手の込んだ製法がより良いものを生むと感じています」

紙漉きという生業を理解し、協力してくれる妻に感謝し、伝統的な製法で手漉き和紙を継承する小倉さんの謙虚で素朴な人柄は、蒲生和紙の風合いそのものだ。

今月のプレゼント  
5名様

蒲生手漉き和紙製  
ぬくもりの一品

大切な方へ、気持ちを込めて贈りたい

「ご祝儀袋&ハガキ」セット



原料となるカジの木本来がもつ淡い自然色を活かした品々。次頁で紹介する「今月の始良人」が漉いたぬくもりある蒲生和紙を、祝儀袋とハガキにアレンジ。2種類セットで5名様にプレゼント。



提供：蒲生和紙工房 ☎52・1104(いい和紙)

※読者プレゼントのご提供もお待ちしております。広報広聴係☎66-3111まで

ご協力ありがとうございました。

## 島津義弘の足跡をたどる

#06

### 帖佐八幡神社(新正八幡宮)



古い佇まいが残る帖佐八幡神社



鎌倉時代の弘安5年(1282)、京都石清水八幡宮の神官であった平山了清は、帖佐を治めるために八幡神を奉じて下向しました。この神霊を祀るために祠を建て新正八幡宮と称し、この神社を含む山城を築き平山城(平安城)と名付けました。

境内に立つイチョウ(市天然記念物)は了清が植えたと言えられ、毎年11月に行われる浜下り神事(市無形民俗文化財)は了清の下向に由来する伝統行事です。

文禄4年(1595)、帖佐に居館を築いた島津義弘はこの八幡神社を崇敬し、慶長2年(1597)の慶長の役と慶長5年(1600)の関ヶ原合戦に至る伏見行きの際に、無事の帰国を祈願しました。

関ヶ原合戦から帰国した義弘は、祈願成就の御礼として「三十六歌仙額(市有形文化財)」を寄進するとともに、さびれていた浜下り神事を再興したといわれています。

昔生じた境内の雰囲気がか心地よい伝統ある神社です。